

第五屆黃大仙區議會轄下
政府及公用機構工程計劃工作小組
第十一次會議記錄

日期：二零一八年九月十八日（星期二）
時間：上午十時三十分
地點：九龍黃大仙龍翔道 138 號龍翔辦公大樓 6 樓
黃大仙區議會會議室

出席者：

主席：

何漢文先生, MH, JP

組員：

陳偉坤先生, MH	黃大仙區議會議員
蔡子健先生	黃大仙區議會議員
雷啟蓮女士	黃大仙區議會議員
袁國強先生, MH	黃大仙區議會議員

因事缺席者：

黎榮浩先生, MH	黃大仙區議會副主席
陳安泰先生, MH	黃大仙區議會議員
陳英先生	黃大仙區議會議員
簡志豪先生, BBS, MH, JP	黃大仙區議會議員
郭秀英女士	黃大仙區議會議員
李東江先生	黃大仙區議會議員
莫健榮先生, MH	黃大仙區議會議員
施德來先生	黃大仙區議會議員
譚美普女士	黃大仙區議會議員
黃金池先生, BBS, MH, JP	政府及公用機構工程計劃工作小組顧問
劉志宏博士, BBS, JP	政府及公用機構工程計劃工作小組顧問

列席者：

胡志健先生	議員	黃大仙區議會
傅申女士	高級行政主任（區議會）	黃大仙民政事務處
譚家權先生	黃大仙區交通隊主管	香港警務處
郭展陽先生	工程師/黃大仙	運輸署

為議程(三)(i)列席會議

黃可揚先生	高級工程師/工程管理 1	渠務署
李雨青先生	駐地盤總工程師	艾奕康顧問有限公司
李志城先生	駐地盤高級工程師	阿特金斯顧問有限公司

為議程(三)(ii)列席會議

梁灝駿先生	高級工程師/更換及修復	渠務署
蘇偉閑女士	助理工程師/工程管理 1	渠務署
任國雄先生	駐地盤高級工程師	阿特金斯顧問有限公司

為議程(三)(iii)列席會議

鄒偉堂先生	高級工程師/17（東）	土木工程拓展署
陳鳳平女士	工程師/23（東）	土木工程拓展署
張宗鎰先生	駐地盤高級工程師	奧雅納工程顧問有限公司

為議程(三)(iv)列席會議

麥定邦先生	高級工程師/沙中線 1	路政署
徐漢強先生	高級統籌工程師	港鐵公司
馮翠碧女士	公共關係經理-項目及物業	港鐵公司

秘書：

吳樺林先生	行政主任（區議會）6	黃大仙民政事務處
-------	------------	----------

主席致歡迎辭

主席歡迎各與會者出席政府及公用機構工程計劃工作小組（工作小組）第十一次會議。

一 通過政府及公用機構工程計劃工作小組二零一八年六月二十六日第十次會議記錄

2. 工作小組第十次會議的會議記錄已於二零一八年八月二十八日發送給各組員。秘書處於會前並無收到任何修改建議。會議記錄獲得通過，無須修改。

二 政府及公用機構工程計劃工作小組二零一八年六月二十六日第十次會議進展報告
（政府及公用機構工程計劃工作小組文件第 9/2018 號）

3. 組員備悉文件。

三(i) 渠務署工程合約編號 DC/2011/04 及 DC/2013/03 – 重建、改善及修復啟德河
（政府及公用機構工程計劃工作小組文件第 10/2018 號）

4. 黃可揚先生、李雨青先生及李志城先生介紹文件。

5. 組員感謝署方在颱風「山竹」吹襲香港期間即時匯報區內的最新狀況。組員亦提醒署方在遷移啟德花園對出的小巴士站和巴士站至彩虹道黃大仙警署對出的位置前，預先通知居民並在車站位置張貼告示。

6. 譚家權先生表示，曾有司機於週末和週日移開在沙田坳道黃大仙警署對出的水馬以停泊車輛，建議署方提醒工程人員完工後固定水馬，避免復工時工程車輛會因此未能順利進出工地範圍。

7. 主席感謝署方在惡劣天氣下仍能迅速整理颱風吹襲後工地周邊的路面，並指出啟德河在颱風期間發揮作用，工程對解決區內的水患問題初見成效。

- 三(ii) 渠務署工程合約編號 DC/2017/02 – 九龍、沙田及西貢污水幹渠修復工程
(政府及公用機構工程計劃工作小組文件第 11/2018 號)
8. 梁灝駿先生及任國雄先生介紹文件。
9. 組員對工程的意見綜合如下：
- (i) 組員要求署方詳細交代龍翔道南近銀池徑的試路工程細節，並提醒署方留意試路期間彩虹往西貢小巴的車站運作會否受到嚴重影響；及
 - (ii) 組員憂慮當修復污水幹渠工程進行至鄰近龍翔道上橋往觀塘方向的位置或龍翔道與清水灣道交匯的位置時，一帶交通會受到影響，叮囑署方審慎處理相關的交通安排。
10. 渠務署及顧問公司代表的回應綜合如下：
- (i) 近銀池徑的快線試路，時間為上午十時至下午三時，為期三天。除施工範圍外，試路亦包括安全區，以便駕駛者及早得悉道路封閉的位置及保障工程人員的安全。署方表示每天工程完成後會在已開鑿的路面上加蓋，開放行車線以供使用。署方亦明白彩虹往西貢方向的小巴車站在週末和假日運作繁忙，因此現時未有計劃於有關時段在該路段進行工程；及
 - (ii) 署方會以無坑挖掘的方式，設置豎井修復污水幹渠，減少工地面積。署方預計整項工程需要在黃大仙區設置約八至十個豎井，最終數目會按實際情況有所調整。工程期間原有的污水收集系統會繼續運作，市民可如常排放生活污水。署方冀能透過是次修復工程，清理及加固有關的污水幹渠，以增加污水收集系統的可靠性，及加強對公眾安全及環境衛生的保障。

11. 郭展陽先生表示渠務署的顧問公司早前到該段龍翔道實地視察及統計車輛，並就臨時交通安排作出評估。顧問公司預計該路段於週一至週五上午十時至下午三時維持單線行駛仍為可行，並建議於日間進行噪音較大的工程，以及在晚間進行套筒工程。有關臨時交通安排及評估亦已交予運輸署審閱。然而，顧問公司將安排試路，署方亦要根據試路期間的交通實況，進一步提供意見。

12. 主席建議署方未來按工程進度需要，向工作小組或黃大仙區議會轄下的交通及運輸事務委員會，適時匯報試路及封閉道路的具體安排。

三(iii) 土木工程拓展署東拓展處工程合約編號 KL/2012/02 及 KL/2015/03 啟德發展計劃 – 啟德機場北面停機坪的第 3A 及 3B 期基建工程進度報告(19)
(政府及公用機構工程計劃工作小組文件第 12/2018 號)

13. 鄒偉堂先生及張宗鑑先生介紹文件。

14. 組員感謝署方在颱風「山竹」吹襲香港期間即時匯報區內的最新狀況。另外，組員查詢 K9 行車天橋主體拆卸工程的詳情，叮囑署方控制工程期間發出的聲浪和注意對交通的影響。

15. 土木工程拓展署及其顧問公司表示，拆卸用的支架已經完成安裝，待燒焊和加固工序完成後，最快可於九月下旬開始進行主體拆卸工程。署方指切割和吊運天橋主體組件的工序並不會對交通造成影響，亦不會對民居造成噪音滋擾。

16. 主席讚賞署方在颱風吹襲後採取的善後工作，並感謝署方調配資源協助清理道路路面，以便及早重開黃大仙區的道路。

三(iv) 路政署/港鐵公司工程編號 6061TR 及 6062TR - 沙中綫黃大仙段工程進度報告
(政府及公用機構工程計劃工作小組文件第 13/2018 號)

17. 麥定邦先生及徐漢強先生介紹文件。

18. 組員對工程的意見綜合如下：

- (i) 組員關注在颱風「山竹」吹襲香港後，位於鑽石山港鐵站 A2 出入口外和鄰近聯誼路的工地情況，並欲了解港鐵公司會否圍封鄰近聯誼路的工地；及
- (ii) 組員期望港鐵公司就黃大仙公共運輸總站的小巴站運作、旅遊巴士停泊安排等細節，與議員作充分討論。

19. 港鐵公司代表表示未有收到有關工地損毀的報告，另外會審視有關聯誼路加設圍欄的建議。

20. 主席讚賞路政署和港鐵公司因應地區意見採取相應的防風措施，並妥善處理颱風吹襲後的善後工作。另外，主席指出早前黃大仙區出現多宗登革熱個案，叮囑港鐵公司多加留意工地會否出現積水。

四. 其他事項

21. 組員沒有提出其他討論事項。

22. 會議於下午十二時五分結束。

黃大仙區議會秘書處
二零一八年十一月

檔案編號：HAD WTSDC 13-35/5/10 Pt.24